

Luontopolku • Nature trail

Kivitunturi

- Pituus/length: 5,8–9 km
- Sijainti/location: Savukoski



Metsähallitus, alueen hoitaja/ taking care of area

- Luontokeskus/Visitor Centre Naava, Luontotie 1, 98530 Pyhätunturi, puh./tel. +358 (0)20 639 7302, pyhaluosto@metsa.fi
- Savukosken opastuskeskus Korvatunturi/Visitor Centre Korvatunturi in Savukoski, Samperintie 32, 98800 Savukoski, puh./tel. +358 (0)20 639 7556, savukoski@metsa.fi

Luontopolku • Nature trail

Kivitunturi



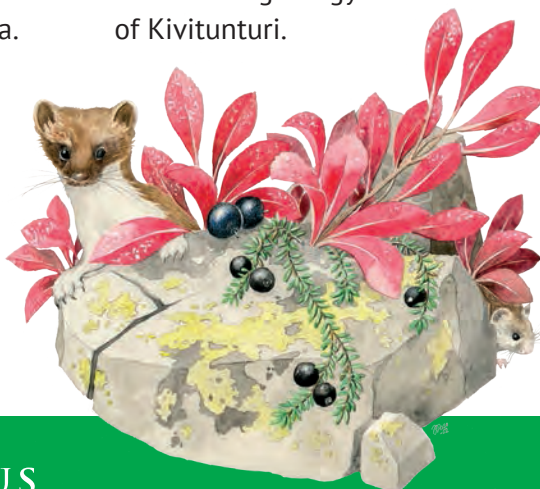
Tervetuloa Savukosken mahtaviin maisemiin

Polku esittelee komeaa itälappilaista tunturi- ja metsäluontoa monipuolisesti; jääkauden jälkiä, rotkoja, kiviharjanteita, kuusikkokorpia, puronotkoja ja upeita kaukomaisemia. Kivitunturilla voi kiertää 5,8 km pituisen perusreitit (punaisella puihin merkitty polku) tai jatkaa vaativamman Sotsonportin kieroksen (keltaisella puihin merkitty) kautta, jolloin reitin yhteispituudeksi tulee 9 km. Reitit varrella on portaita, riippusilta, taukopaikkoja ja Kivitunturin luonnosta sekä geologiasta kertovia opastauluja.

Welcome to the wonderful sceneries of Savukoski

This trail will show you eastern Lappish nature diversely; traces of the ice age, gorges, stony ridges, spruce forests, dells with small streams and beautiful landscapes. In Kivitunturi you can walk a 5,8 km long basic route (marked on trees with red) or continue to the more challenging Sotsonportti round tour (marked on trees with yellow), making the whole trail 9 km. Along the trail there are stairs, a suspension bridge, rest areas and information boards about the nature and geology of Kivitunturi.

*Kärppä, riekonmarjaa ja
variksenmarjaa.
The stoat, alpine bearberry
and crowberry.*



Retkeilyä luontoa suojellen

- Kunnioita luontoa ja huomioi kansaretkeilijät.
- Tee tulet vain merkityillä tulentekopaikoilla. Avotulenteko metsäpalovaroituksen aikana on kielletty.
- Retkeile roskattomasti. Kivitunturissa ei ole jätteastioita, tuo roskat mukana.
- Voit poimia marjoja ja sieniä, mutta et kiviä tai kasveja. Annathan eläinten olla rauhassa.
- Pidä lemmikkieläimet kytkettynä.
- Ota oma wc-paperi mukaan.
- Moottoriajoneuvoilla ajaminen virallisten teiden ulkopuolella on kiellettyä.
- **Hätänumero 112 – tiedä mistä soitat – kännykkä ei kuulu kaikkialla!**













Hiking and protecting nature

- Respect nature and take other hikers into consideration.
- Make a fire only on designated fireplaces. Open fire is prohibited if the forest fire warning is in effect.
- Hike litter free. There are no litter bins in Kivitunturi, carry your rubbish back with you.
- You can pick berries and mushrooms, but not stones or plants. Do not disturb animals.
- Keep the pets on a leash.
- Bring your own toilet paper.
- Driving motor vehicles outside official roads is prohibited.
- **The emergency number is 112 – know where you are – there might be gaps in mobile phone networks.**

Valokuvat/Photos: Netta Kuivalainen.
Kuvitukset/Illustrations: Juha Paso,
Metsähallitus



Kivitunturi

-  Kivitunturin luontopolun perusreitti
Kivitunturi nature trail basic route
-  Kivitunturin luontopolun perusreitti ja Sotsonportin kierros
Kivitunturi nature trail basic route and Sotsonportti tour
-  Tie
Road
-  Suoalue
Mire
-  Kallio
Rock
-  Rakkakivikko
Boulder field
-  Pysäköinti
Parking
-  Laavu
Lean-to-shelter
-  Keittokatos
Cooking shelter
-  Riippusilta
Suspension bridge
-  Näköalapaikka
Scenic viewpoint
-  Luonnonnähtävyys
Nature sight

